

新型冠狀病毒疫情對澳大利亞高教產業造成衝擊

駐澳大利亞代表處教育組

「新型冠狀病毒」疫情持續升高擴及南半球，截至 2020 年 2 月 1 日止，澳洲已確診至 12 例，澳洲政府隨即於當日下午由總理、外交部長、內政安全部長及衛生部長共同聲明對過去 14 天內曾自中國離境或轉機的所有「非澳籍人士」限制入境澳洲，持有永居權及其直系親屬仍可獲准入境澳洲。

據《雪梨晨鋒報》報導，澳洲高達 80 億澳元產值的高等教育產業正面臨對中國遊客旅行禁令的衝擊。去年十二月因氣候危機山火失控，聯邦教育部成立緊急應變工作小組，2 月 3 日再度整合一個為應對冠狀病毒對國際教育產業影響而組建的官方工作小組，小組成員包括澳洲大學協會等重要代表組織，召開會議討論如何減少對澳洲國際教育產業的影響。

大學擔心針對中國的旅行禁令對教育機構而言將是代價極其昂貴的，這些院校去年招收了超過 25 萬來自中國的學生，年產值高達 390 億澳元，首當其衝是招收中國學生為主力代表澳洲研究型大學的「八校聯盟(Group of Eight)」。

專責小組主席 Phil Honeywood 憂心表示，旅行禁令是對於大學、語言學校以及仰賴今年 20 萬名中國留學生的各級學校最壞的情況。他說：大多數新生及繼續進修的學生都措手不及，因為許多中國學生回家過農曆年，進而困在海外。如果各大學對退款及課程延期費用收費太嚴格，澳大利亞的長期教育部門聲譽將受到損害，我們將努力就收費協議達成共識。

Honeywood 指出，中國教育部考試中心(National Education Examination Authority)日前取消了全球兩大主要英語評量測試 - 雅思考試(IELTS)與托福(TOEFL)的 2 月份考試，此兩項考試均對申請赴澳留學的學生進行英文水準的認證。英語考試中斷意味著，即使在冠狀病毒得到迅速遏制的情況下，今年下半年抵澳入讀第二學期的中國學生人數也可能受到影響。

另一大挑戰是合法引介線上課程至中國，一名來自中國的學生表示，她擔心自己會趕不上 3 月 9 日在雪梨科技大學開始的護理系課程。她透過微信表示：雪梨科技大學醫學院每年固定 2 月開學，如果錯過

今年，入學時間將被整整延遲一年。澳大利亞提議學校提供線上教學，但我個人認為這是不可能的，在中國無法搜尋 Google 網站，無法打開外國網站，在線教學的質量非常不穩定。

澳洲大學協會(Universities Australia)執行長 Catriona Jackson 則表示，將尋求擴大其對國際學生的靈活度，包括線上學習與延期開學，我們的重點是維護大學社區每個人的健康和 safety，並儘量減少對學習及考評的任何干擾。

譯稿人：黃慧琪

資料來源：

2020 年 2 月 4 日，《澳洲人報》Universities have put an awful lot of eggs in their Chinese baskets

https://www.theaustralian.com.au/commentary/universities-have-put-an-awful-lot-of-eggs-in-their-chinese-baskets/news-story/5fc0df9dcb092acb4beaad5b07666fb?utm_source=The%20Australian&utm_medium=email&utm_campaign=editorial&utm_content=HigherEducation&utm_source=Email&utm_medium=&utm_campaign=&utm_content=

2020 年 2 月 3 日，《雪梨晨鋒報》Coronavirus outbreak: International student market faces \$8 billion hit from coronavirus travel ban

<https://www.smh.com.au/national/international-student-market-faces-8-billion-hit-from-coronavirus-travel-ban-20200202-p53wxq.html>

2020 年 1 月 31 日，《雪梨晨鋒報》'Perfect storm': Rules relaxed for universities struggling with coronavirus

<https://www.smh.com.au/national/perfect-storm-rules-relaxed-for-universities-struggling-with-coronavirus-20200131-p53wom.html>

2020 年 1 月 29 日，《雪梨晨鋒報》NSW universities give students stuck in China option to defer studies

<https://www.smh.com.au/national/nsw/nsw-universities-give-students-stuck-in-china-option-to-defer-studies-20200129-p53vvd.html>